

ODEON

Art kino Izola

Cinema d'essai Isola

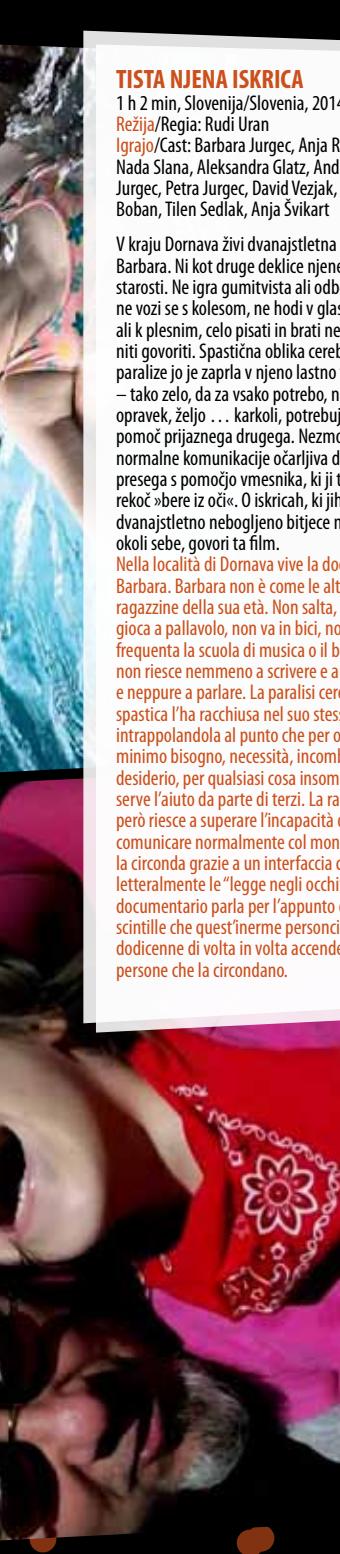


01 SRE	18.30 20.30	Zulu Tista njena iskrica (Dan cerebralne paralize)
02 CET	18.30 20.30	Moje poletje v Provansi Norman McLaren - "Cannes Classic"
03 PET	18.30 20.30	Moje poletje v Provansi Pot v raj
04 SOB	16.00 18.30 20.30	Avioni v akciji 2 Moje poletje v Provansi Pot v raj
05 NED	16.00 18.30 20.30	Avioni v akciji 2 Moje poletje v Provansi Pot v raj
06 PON	18.30 20.30	PONEDELJKI ZA ZAMUDNIKE: Občudovani PONEDELJKI ZA ZAMUDNIKE: Abeceda
07 TOR	18.30 20.30	Pot v raj Moje poletje v Provansi
08 SRE	18.00 20.30	Moje poletje v Provansi CIKEL RUSKEGA FILMA NA OBALI Kuka
09 ČET	18.30 20.30	Pot v raj Alabama Monroe CAPRISOVA PREMIERA
10 PET	18.00 20.30	Stoletnik, ki je zlezel skozi okno in izginil Alabama Monroe
11 SOB	16.00 18.00 20.30	Ninja želve Stoletnik, ki je zlezel skozi okno in izginil Alabama Monroe
12 NED	16.00 18.00 20.30	Ninja želve Stoletnik, ki je zlezel skozi okno in izginil Alabama Monroe
13 PON	18.30 20.30	PONEDELJKI ZA ZAMUDNIKE: Lucy PONEDELJKI ZA ZAMUDNIKE: Fantovska leta
14 TOR	18.00 20.30	Alabama Monroe SREČANJA S KLASIKI Psiho
15 SRE	18.00 20.30	Alabama Monroe Stoletnik, ki je zlezel skozi okno in izginil

16 ČET	18.00 20.30	FILM JE ZAKON! Inferno
17 PET	18.00 20.30	Inferno
18 SOB	16.00 18.30 20.30	Mesto greha: ženska za umret Nikec na počitnicah Inferno
19 NED	16.00 18.00 20.30	Mesto greha: ženska za umret Nikec na počitnicah Inferno
20 PON	18.00 20.30	PONEDELJKI ZA ZAMUDNIKE: Abeceda PONEDELJKI ZA ZAMUDNIKE: Občudovani
21 TOR	18.00 20.30	Inferno
22 SRE	18.30 20.30	TEDEN ITALIJANSKEGA JEZIKA Per grazia ricevuta In nome del Papa Re
23 ČET	18.00 20.30	KINO V ŽIVO Zapelji me
24 PET	18.00 20.30	TEDEN ITALIJANSKEGA JEZIKA Per grazia ricevuta Čaravnja v mesečini
25 SOB	16.00 18.30 20.30	Hrabi avtek Plodi Inferno
26 NED	16.00 18.00 20.30	TEDEN ITALIJANSKEGA JEZIKA In nome del Papa Re
27 PON	17.30 20.30	PONEDELJKI ZA ZAMUDNIKE: Fantovska leta PONEDELJKI ZA ZAMUDNIKE: Lucy
28 TOR	18.30 20.30	Zapelji me
29 SRE	18.30 20.30	SREČANJA S KLASIKI Psiho
30 ČET	18.30 20.30	Čaravnja v mesečini
31 PET	18.30	Zapelji me

(več na www.odeon.si) **VEČER GROZLJIVK**

16 ČET	18.00 20.30	FILM JE ZAKON! Inferno
17 PET	18.00 20.30	Inferno
18 SOB	16.00 18.30 20.30	Mesto greha: ženska za umret Nikec na počitnicah Inferno
19 NED	16.00 18.00 20.30	Mesto greha: ženska za umret Nikec na počitnicah Inferno
20 PON	18.00 20.30	PONEDELJKI ZA ZAMUDNIKE: Abeceda PONEDELJKI ZA ZAMUDNIKE: Občudovani
21 TOR	18.00 20.30	Inferno
22 SRE	18.30 20.30	TEDEN ITALIJANSKEGA JEZIKA Per grazia ricevuta In nome del Papa Re
23 ČET	18.00 20.30	KINO V ŽIVO Zapelji me
24 PET	18.00 20.30	TEDEN ITALIJANSKEGA JEZIKA Per grazia ricevuta Čaravnja v mesečini
25 SOB	16.00 18.30 20.30	Hrabi avtek Plodi Inferno
26 NED	16.00 18.00 20.30	TEDEN ITALIJANSKEGA JEZIKA In nome del Papa Re
27 PON	17.30 20.30	PONEDELJKI ZA ZAMUDNIKE: Fantovska leta PONEDELJKI ZA ZAMUDNIKE: Lucy
28 TOR	18.30 20.30	Zapelji me
29 SRE	18.30 20.30	SREČANJA S KLASIKI Psiho
30 ČET	18.30 20.30	Čaravnja v mesečini
31 PET	18.30	Zapelji me

(več na www.odeon.si) **VEČER GROZLJIVK****TISTA NJENA ISKRICA**

1 h 2 min, Slovenija/Slovenia, 2014

Režija/Regia: Rudi Urani

Igrajo/Cast: Barbara Jugec, Anja Rakuša, Nada Slana, Aleksandra Glatz, Andrej Jugec, Petra Jugec, David Vežjak, Alenka Boban, Tilen Sedlak, Anja Švikač

V kraju Dornava živi dvanajstletna deklica Barbara. Ni kot drugi deklice njene starosti. Ne igra gumičista ali odbojke, ne vozi se s kolesom, ne hodí v glasbeno ali k plesnim, celo pisati in brati ne zna in niti govoriti. Spastična oblika cerebralne paralize jo je zaprla v njeno lastno telo – tako zelo, da za vsako potrebo, nujno, opravek, željo ... karkoli, potrebuje pomoč prijaznega drugega. Nezmožnost normalne komunikacije očarljiva deklica presega s pomočjo vmesnika, ki ji tako rekoč obere iz oči. O iskricah, ki jih neti dvanajstletno neobglojeno bitjece med ljudi okoli sebe, govori ta film.

Nella località di Dornava vive la dodicenne Barbara. Barbara non è come le altre ragazzine della sua età. Non salta, non gioca a pallavolo, non va in bici, non frequenta la scuola di musica o il balletto, non riesce nemmeno a scrivere e a leggere, e neppure a parlare. La paralisi cerebrale spastica l'ha racchiusa nel suo stesso corpo, intrappolandola al punto che per ogni minimo bisogno, necessità, incombenza o desiderio, per qualsiasi cosa insomma, le serve l'aiuto da parte di terzi. La ragazzina però riesce a superare l'incapacità di comunicare normalmente col mondo che la circonda grazie a un interfaccia che letteralmente le "legge negli occhi". Il documentario parla per l'appunto delle scintille che quest'inerme personcina dodicenne di volta in volta accende nelle persone che la circondano.

MOJE POLETJE V PROVANSI

AVIS DE MISTRAL

DCP, 1 h 45 min, Francija/France, 2014

Režija/regia: Rose Bosch

Igrajo/Cast: Jean Reno, Anna Galiena, Chloé Jouannet, Hugo Dessoux, Aure Atika, Lukas Pelisser Lukas Pelisser, Tom Leeb, Jean-Michel Noirey, Hugues Aufray, Charlotte de Turckheim

Gluhonemi Theo se z bratom Adrienom in sestro Leo po ločitvi staršev znajde na dedkovih provansalskih kmetij. Staromodni Paul sprva ni navdušen nad nespodobljivim obnašanjem starejših vnukov, ki se ves čas pritožuje, prav tako pa ne zna vzpostaviti pravega stika s Theom. Toda čarobna pokrajina južne Francije otvorom počasi zlepze pod kožo, na praznovanje in bližnji vasi pa vzplamijo tudi prve iskrice ljubezni. Paul se trudi vzpostaviti red, vendar mu načrte prekrža neprizakovani prihod starih prijateljev, ki v njem predramijo spomine na sproščeno mladost.

In seguito al divorzio dei genitori, Theo, nato sordomuto, il fratello Adrien e la sorella Lea vanno a passare le vacanze del nonno Paul che vive in una fattoria in Provenza. Dapprima Paul, un uomo all'antica, non è entusiasta delle maniere irrispettose dei due nipoti più grandi, che non fanno che lamentarsi, e non riesce nemmeno a stabilire un vero rapporto con Theo. Pian piano il magico paesaggio del sud della Francia comincia a piacere ai ragazzi; alla festa nel paese vicino nascono anche le prime simpatie ... Paul ce la sta mettendo tutta per instaurare l'ordine in casa, ma i suoi piani vanno all'aria con l'inaspettato arrivo dei suoi vecchi amici. In Paul risorgono i ricordi della sua spensierata giovinezza ...

VSTOPNICE/BIGLIETTI

Polna karta/prezzo intero: 3,80 €

Karta s popust/prezzo con sconto: 3,40 €

Prodaja kino vstopnic se prične vsak dan pol ure pred pričetkom prve predstave. Vsak dan lahko vstopnice rezervirate tudi na elektronski pošti info@odeon.si. Rezervirane vstopnice je potreben prevzeti najmanj pol ure pred pričetkom predstave pri blagajni Art kino Odeon.La vendita dei biglietti ha inizio mezz' ora prima della proiezione del film. Ogni giorno si può prenotare i biglietti tramite posta elettronica all'indirizzo info@odeon.si. I biglietti prenotati devono essere ritirati presso la biglietteria del Cinema d'essai Odeon almeno mezz'ora prima dell'inizio del film.**OKTOBER OTTOBRE '14**

TISKOVINA

Izpla... - Izpla...

popla... 310

POT V RAJ
DCP, 1 h 20 min, Slovenija/Slovenia, 2014
Režija/regia: Blaž Zavšnik
Igra/o/Cast: Ajda Smrekar, Klemen Janežič, Igor Žužek, Stane Tomazin

Žak (Klemen Janežič), študent fizike iz majhnega slovenskega kraja, se po pogrebu obeh staršev izmuze iz depresivne sedmice. Njegov cilj: ocetova jadrnica, zasidrana v marinji, iskanje miru in obujanje spominov. Po večnevremenskem peščenju, izogibanju prometnim cestam in nočeh pod zvezdami mu pot prekriža zgornja Lučka (Ajda Smrekar), ki hitro ugotovi, da sta oba namenjena proti morju. Po mučni skupni poti do obale Lučka s svojo simpatičnostjo in zmedenostjo vendarle prepriča Žaka, da jo vzame s sabo na jedrnicu do otoka Olib, kamor je namenjena. Počasi iz tujcev postaneta nekaj več. Drug drugega sprejmeta s težavnimi, ki jih nosita s sabo. Brez pomilovanja v tolažbe.

Žak (Klemen Janežič), studente di fisica, proviene da un piccolo paese sloveno. Dopo il funerale di entrambi i genitori, Žak se la svigna dal pranzo funebre. Obiettivo: raggiungere il veliero del padre, ancorato nella marina, per ricordare ricordi in santa pace. Dopo alcuni giorni di cammino lontano dalle strade troppo affollate e le notti passate all'aperto, Žak incontra Lučka (Ajda Smrekar), una ragazza chiacchierona che subito scopre che sono entrati diretti al mare. Terminato il penoso viaggio in comune fino alla costa, la simpatica e stralunata Lučka finisce per convincere Žak di prenderla con sé sulla barca e portarla all'isola di Olib dove la ragazza è diretta. Pian piano i due, da completi estranei diventano qualcosa di più. Imparano ad accettarsi l'un l'altro, con tutti i problemi che si portano appresso: senza compianti, senza conforto.



**ALABAMA MONROE
THE BROKEN CIRCLE
BREAKDOWN**
DCP, 1 h 52 min, Nizozemska, Belgija / Paesi Bassi, Belgio, 2012
Režija/regia: Felix Van Groeningen
Igra/o/Cast: Veerle Baetens, Johan Heldenbergh, Nell Catrysse, Geert Van Rampelberg, Nils De Caster, Robbie Cleiren, Bert Huysentruyt, Jan Bijvoet, Blanka Heirman

Ko s tatuji prekrita Elise srča bluegrass glasbenika Didiera, se med njima v trenutku vname ljubezen. Viarna in strastna romanca, ki se odigra na odru in za njim, ju povsem prevzame. A ko v njuno popolno družinsko življenje poseže nepriskakovana tragedija, se par naenkrat znajde pred veliko preizkušnjo. Včasih ima ljubezen moč, da premaga vse, včasih pa ne ...

Tra Elise, ricoperta di tatuaggi, e Didier, un musicista bluegrass, è amore a prima vista. I due si lasciano andare ad una storia d'amore burrascosa e passionale, vissuta sia sul palcoscenico che dietro le quinte. Tutto d'un tratto la loro vita perfetta viene interrotta da un'inaspettata tragedia, e la coppia si trova di fronte ad un'enorme sfida. L'amore a volte può superare ogni ostacolo, ma a volte anche no ...



**PSIHO
PSYCHO**
35mm, 1 h 49 min, ZDA/USA, 1960
Režija/regia: Alfred Hitchcock
Igra/o/Cast: Anthony Perkins, Janet Leigh, Vera Miles, John Gavin

Luka (19) odhaja iz mladinskega doma, edinega zatočišča, kjer je preživel zadnjih devet let, zapuščen ob mame in sorodnikov. Njegova želja je odkriti kraj, kjer je pokopan njegov oče. V službi se zaljubi v Ajdo, živahnego dekle, s katerim ima razmerje. Pri iskanju odgovorov iz preteklosti izve za šokantno družinsko skrivnost. Luka spozna, da je njegovo edino zatočišče le še ljubezen do Ajde, ki pa pred njim skriva svoja čustva. Kmalu ugotovi, da ima tudi ona svojo družinsko skrivnost. Film je nastal po motivih romana Orlanda Ursiča Gosposka, mater si ozka.

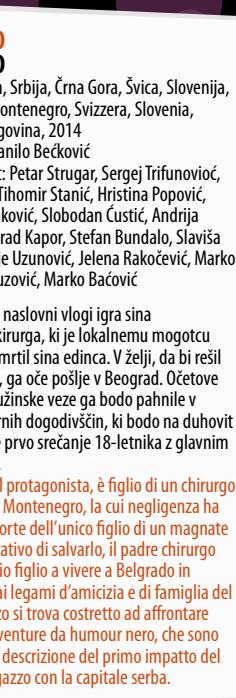
Luka (19) lascia la casa famiglia che negli ultimi anni è stata il suo unico rifugio dopo che il ragazzo era stato abbandonato dalla madre e dai parenti. Il suo unico desiderio è di trovare la tomba del padre. Al lavoro Luka s'innamora di Ajda, una ragazza vivace ed ha una storia con lei. Frugando nel passato in cerca di risposte, Luka s'imbatta in uno sconvolgente segreto di famiglia. Si rende conto che l'unico rifugio rimastogli è l'amore per Ajda che però non vuole mostrargli cosa prova per lui. Presto Luka viene a sapere che anche lei ha un suo segreto di famiglia. Il film è tratto da romanzo Gosposka, mater si ozka di Orlando Ursič.



ZAPELJI ME
DCP, 1 h 29 min, Slovenija/Slovenia, 2013
Režija/regia: Marko Santić
Igra/o/Cast: Janko Mandić, Nina Rakovec, Dario Varga, Primož Pirnat, Peter Musevski, Nataša Barbara Gračner, Gregor Zorc, Ljerka Belak

Marion Crane se po uspešnem ropu 40 tisoč dolarjev poda v Kalifornijo k ljubicu Sami Loomisu. Na poti se ustavi v samotrem motelu, ki je v lasti Normana Batesa. Marion nekdo v hotelu umori, detektiv Arbogast, Sam in Marionina sestra Lila pa poskušajo ugotoviti, kaj se je tiste noči zgodilo.

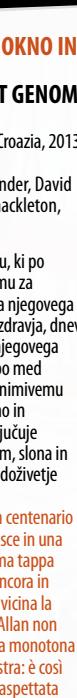
Dopo esser riuscita a rubare 40 mila dollari, Marion Crane parte per la California per raggiungere l'amante Sam Loomis. Per strada si ferma in un appartamento motel il cui proprietario è Norman Bates. Nel motel Marion viene assassinata. Il detective Arbogast, il fidanzato Sam e Lila, la sorella di Marion, tentano di scoprire cosa era veramente successo quella notte.



**MALI BUDO
MALI BUDO**
DCP, 1 h 36 min, Srbija, Črna Gora, Švica, Slovenija, BIH / Serbia, Montenegro, Svizzera, Slovenia, Bosnia ed Erzegovina, 2014
Režija/regia: Danilo Becković
Igra/o/Cast: Petar Strugar, Sergej Trifunović, Petar Božović, Tihomir Stanić, Hristina Popović, Aleksandra Janković, Slobodan Ćušić, Andrija Milošević, Milorad Kapor, Stefan Bundalo, Slavisa Čurović, Tanasije Uzunović, Jelena Rakočević, Marko Kon, Toma Kuruzović, Marko Baćović

Film je zgodbota o Allunu Karlssonu, stoletniku, ki po dolgem in razgibanim življenu konča v domu za ostarele. Prepirčan je, da je to zadnja postaja njegovega popotovanja. Ker pa je še vedno izjemnega zdravja, dnevi postajajo dolgočasni. Bliža se praznovanje njegovega stotega rojstnega dneva, vendar Allana ne bo med udelenčeni, saj naposlед uheži vse bolj nezanimivemu vsakdanu. Zlep skozi okno ter začne zabavno in povsem nepričakovano pustolovščino, ki vključuje toljko kriminalcev, morilice, kovček z denarjem, slona in nesposobnega policijskega. Za večino bi bilo to doživetje edinstveno, vendar ne za Allana.

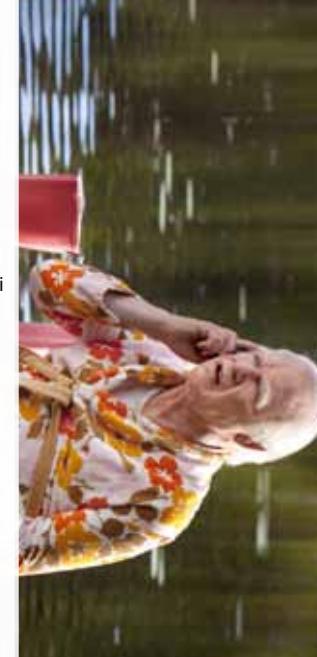
Il film racconta la storia di Allan Karlsson, un centenario che dopo una lunga e movimentata vita finisce in una casa di riposo, convinto che questa sia l'ultima tappa del suo viaggio. Ma le giornate dell'uomo, ancora in ottima salute, sono sempre più noiose. Si avvicina la festa per il suo centesimo compleanno, ma Allan non sarà tra i partecipanti: decide di fuggire dalla monotona quotidianità. Se ne va di nascosto dalla finestra: è così che comincia la sua divertente e del tutto inaspettata avventura, in cui Allan incontra un gruppo di criminali, degli assassini, una valigia piena di soldi, un elefante e un poliziotto maldestro. Per molti questa sarebbe un'avventura unica, ma non per Allan.



STOLETNIK, KI JE ZLEZEL SKOZI OKNO IN IGINIL
HUNDRAARINGEN SOM KLEV UT GENOM FÖNSTRET OCH FÖRSVANN
DCP, 1 h 54 min, Švedska, Hrvatska / Svezia, Croazia, 2013
Režija/regia: Felix Herngren
Igra/o/Cast: Robert Gustafsson, Ivar Wiklander, David Wiber, Mia Skäringer, Alan Ford, David Shackleton, Georg Nikoloff, Kerry Shale

Film je zgodbota o Allunu Karlssonu, stoletniku, ki po dolgem in razgibanim življenu konča v domu za ostarele. Prepirčan je, da je to zadnja postaja njegovega popotovanja. Ker pa je še vedno izjemnega zdravja, dnevi postajajo dolgočasni. Bliža se praznovanje njegovega stotega rojstnega dneva, vendar Allana ne bo med udelenčeni, saj naposlend uheži vse bolj nezanimivemu vsakdanu. Zlep skozi okno ter začne zabavno in povsem nepričakovano pustolovščino, ki vključuje toljko kriminalcev, morilice, kovček z denarjem, slona in nesposobnega policijskega. Za večino bi bilo to doživetje edinstveno, vendar ne za Allana.

Il film racconta la storia di Allan Karlsson, un centenario che dopo una lunga e movimentata vita finisce in una casa di riposo, convinto che questa sia l'ultima tappa del suo viaggio. Ma le giornate dell'uomo, ancora in ottima salute, sono sempre più noiose. Si avvicina la festa per il suo centesimo compleanno, ma Allan non sarà tra i partecipanti: decide di fuggire dalla monotona quotidianità. Se ne va di nascosto dalla finestra: è così che comincia la sua divertente e del tutto inaspettata avventura, in cui Allan incontra un gruppo di criminali, degli assassini, una valigia piena di soldi, un elefante e un poliziotto maldestro. Per molti questa sarebbe un'avventura unica, ma non per Allan.



**KUKA
KUKA**
1 h 44 min, Rusija/Russia, 2007
Režija/regia: Jaroslav Čeavaževski
Igra/o/Cast: Anastasia Dobrinina, Dina Korzun, Dmitri Djužev, Aleksander Polovcev

Ganljiva drama režisera Jaroslava Čeavaževskoga pripoveduje o Moskovčanki Leni, ki se ji naenkrat zaplete in zruši življenje. Zato odpotuje v Sankt Peterburg, da bi se od vsega odstranila in dobro razmisliла kako živeti naprej. V Sankt Peterburgu živi deklica Kuka. Njena življenska zgoba tako Leni kot nas opomni na prave vrednote, ki bi morale biti vidile v življenju vsakega. Film je poln humorja, ljubzni in upanja. Odlikuje ga še čudovita slika in mojstrska igra.

Il commovente film drammatico del regista Jaroslav Čeavaževski racconta la storia di Lena, una donna di Mosca che tutta d'un tratto vede la sua vita collarre a pezzi. Decide di partire per San Pietroburgo, per appartarsì e riflettere su come andare avanti. A San Pietroburgo vive una ragazzina di nome Kuka. La storia della sua vita, come quella di Lena, ci fa pensare ai veri valori che dovrebbero far parte della vita di ognuno di noi. Un film all'insegna di humour, amore e speranza; una pellicola dalla magnifica fotografia e dall'interpretazione sublime.

